



GEMEINDE WOHLenschWIL

INFO 2011/04

28. März 2011/jo
Auflage: 685 Exemplare

www.wohlenschwil.ch

gemeinderat@wohlenschwil.ch
056 481 70 50



Entsorgungstermine und -hinweise

- Am **Samstag, 2. April 2011, 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum **Alteisen und kleine Mengen Bauschutt/Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.
- Tex-Aid (Kolping) führt am **Samstag, 9. April 2011** eine **Kleider-, Textil- und Schuhsammlung** durch. Das Sammelgut ist vor 08.30 Uhr gut sichtbar an die Durchgangsstrasse zu stellen.
- Die Besitzer von Grundstücken an öffentlichen Strassen werden gebeten, die Bäume und Sträucher so zurück zu schneiden, dass sie den Verkehr nicht beeinträchtigen. **Die lichte Höhe muss bei Fahrbahnen 4.50 m und bei Gehwegen mind. 2.00 m betragen.** Hecken und Sträucher sind auf die Grenze zurück zu schneiden. Besondere Beachtung ist Pflanzen im **Bereich von Strasseneinmündungen (Sichtzonen)** zu schenken, da diese die Verkehrsübersicht einengen können.

Steuerwesen

- Am 31. März 2011 läuft die Frist für das Einreichen der Steuererklärung 2010 ab. Wir danken den Steuerpflichtigen für die Einhaltung dieser Abgabefrist bestens. Sollte dies nicht möglich sein, bitten wir Sie, ein kurz begründetes Fristverlängerungsgesuch dem Gemeindesteuernamt einzureichen. Dies kann schriftlich, oder per E-Mail (steueramt@wohlenschwil.ch) erfolgen.
- Die Grenzbeträge bei der beruflichen Vorsorge und damit auch die maximale Abzugsberechtigung für Beiträge der Säule 3a betragen für das Bemessungsjahr 2011 Fr. 6'682.00 für Steuerpflichtige mit 2. Säule und 20 % des Erwerbseinkommens, maximal jedoch Fr. 33'408.00 für selbständig erwerbende Steuerpflichtige ohne 2. Säule.
- Steuerzahlungen, auch Teilzahlungen, für das Rechnungsjahr 2011, welche bis spätestens **30. April 2011** bei der Finanzverwaltung eintreffen, sind mit **0,5 % skontoberechtigt**. Diese Vorauszahlung um 6 Monate entspricht einem Jahreszins von 1 %. Verwenden Sie für Steuerzahlungen 2011 bitte nur die vorgedruckten Einzahlungsscheine.
- Die provisorische Steuerrechnung 2011 ist **bis Ende Oktober 2011 zu bezahlen**. Sie bleibt das ganze Jahr provisorisch. Beachten Sie, dass auch provisorische Rechnungen betrieben werden können.

Ersatzwahlen vom 15. Mai 2011; Anmeldungen

Gestützt auf § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte GPR bringen wir zur Kenntnis, dass für die Ersatzwahlen für den Vizeammann und für die zwei Mitglieder des Gemeinderates vom 15. Mai 2011, folgende Kandidatinnen bis Freitag, 18. März 2011, 12.00 Uhr fristgerecht angemeldet wurden:

Vizeammann (1 Sitz)

- **Pfister Maja**, geb. 1952, Gemeinderätin, Wohlenschwil, Bienenweg 18 (neu)

Mitglieder des Gemeinderates (2 Sitze)

- **Diserens Nadia**, geb. 1968, Wohlenschwil, Büblikon, Steinacherweg 6 (neu)
- **Sigrist Dominique**, geb. 1981, Wohlenschwil, Büblikon, Ischlagweg 8 (neu)

Diese drei angemeldeten Personen (s. oben) werden allen Stimmberechtigten noch mit einem dem Wahlmaterial beiliegenden Informationsblatt offiziell bekannt gegeben.

Hinweise für den 1. Wahlgang

- *Im 1. Wahlgang kann jeder wahlfähige Stimmberechtigte als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten, also auch solche, die nicht angemeldet worden sind.*
- *Bei den Ersatzwahlen von 2 Mitgliedern des Gemeinderates kann für die gleiche Kandidatin bzw. für den gleichen Kandidat nur eine Stimme abgegeben werden. Das Kumulieren (mehrfache Stimmgabe für die gleiche Person) ist nicht gestattet.*
- *Als Vizeammann kann gültige Stimmen nur erhalten,*
 - *wer bereits Mitglied des Gemeinderates ist oder*
 - *wer als neu zu wählendes Mitglied gleichzeitig als Gemeinderat aufgeführt wird, der Name also sowohl beim Gemeinderat wie auch beim Vizeammann auf die jeweilige Linie gesetzt wird.*

Krankenkassen-Prämienverbilligung 2012

Denken Sie daran, dass Anträge für die Prämienverbilligung auf der Grundversicherung für das Jahr 2012 **bis 31. Mai 2011** der SVA-Gemeindezweigstelle einzureichen sind (Erläuterungen und Berechnung s. unter www.sva-ag.ch).

Rechenschaftsbericht 2010 Gemeinderat

Der Rechenschaftsbericht 2010 des Gemeinderates - mit interessanten Facts und Zahlen - kann unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles heruntergeladen oder bei der Gemeindekanzlei in Kopie kostenlos bezogen werden.

Hundemarken; Hundehaltung

Die Hundekontrollmarken 2010 verlieren ihre Gültigkeit am 30. April 2011. Hundehalterinnen und Hundehalter, welche die neue Marke (pro Tier Fr. 100.00) noch nicht gelöst haben, werden gebeten, dies in den nächsten Tag bei der Gemeindeverwaltung zu erledigen.

Das freie Laufen lassen von Hunden im Wohngebiet und das Versäubernlassen der Hunde auf öffentlichem und fremdem Eigentum ist verboten. Hundehalter haften für Schäden, die ihre Hunde Dritten gegenüber verursachen.

Gemäss den jagdgesetzlichen Bestimmungen sind Hunde im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der Leine zu führen. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden.

Revision Nutzungsplanung; Mehrwertausgleich

Noch vor den Frühlingsferien wird der abschliessende Vorprüfungsbericht des Kantons zu den Entwürfen i.S. Revision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland sowie den vom Kreisforstamt überprüften Waldgrenzenplan erwartet. Sobald diese Unterlagen vorliegen, wird die öffentliche Auflage veranlasst. Publikationen mit Hinweis auf das Auflageverfahren erfolgen zu gegebener Zeit im Amtsblatt und im Reussbote sowie auf der Gemeinde-Homepage.

Im Rahmen der derzeit laufenden Revision der Nutzungsplanung zieht der Gemeinderat in Erwägung, das Gebiet Grossfeld und wenige Einzelparzellen einer Bauzone zuzuweisen, unter der Voraussetzung, dass die mit der Einzonung verbundenen erheblichen Vorteile bzw. Planungsmehrwerte angemessen abgegolten werden. Im Entwurf der Bau- und Nutzungsordnung wurde mit § 5(neu) dafür eine gesetzliche Grundlage geschaffen. Der Mehrwert errechnet sich aus der Differenz der Verkehrswerte der eingezonten Fläche vor und nach der Einzonung. Davon abgezogen werden die voraussichtlichen Kosten der Herbeiführung der Bau-reife. Vom so errechneten Mehrwert sind 25 % als Ausgleichszahlung geschuldet.

Zwischenzeitlich konnte der Gemeinderat erfreulicherweise mit sämtlichen von den geplanten Einzonungen betroffenen Grundeigentümern einvernehmlich öffentlichrechtliche Verträge über den Mehrwertausgleich abschliessen. Demgemäss resultieren gesamthaft Ausgleichszahlungen an die Gemeinde infolge Einzonung von rund Fr. 1,2 Mio. Die Zahlung je eingezonte Fläche wird frühestens mit der Rechtskraft der Einzonung bzw. spätestens nach 6 Jahren ab Rechtskraft der Einzonung fällig. Die Gemeinde hat die Ausgleichszahlung zweckgebunden für Massnahmen der Raumplanung, einschliesslich Erschliessung, zu verwenden.

Gefahrenkarte Hochwasser Unteres Reusstal

Für das Gebiet Unteres Reusstal, d.h. entlang der Reuss von Bremgarten bis Windisch, wurde eine "Gefahrenkarte Hochwasser" erstellt. Sie steht der Öffentlichkeit auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme zur Verfügung. Zudem ist sie auf der Website des Kantons Aargau aufgeschaltet (www.ag.ch/raumentwicklung).

Revision Geldverkehr

Die Finanzkommission überprüfte bzw. verglich am 7.3.2011 bei unserer Finanzverwaltung die Geldbestände mit der Buchhaltung, mit dem Ergebnis, dass alles in Ordnung war, d.h. die Geldbestände stimmten mit der Buchhaltung überein und die Belege waren bis zum Kontrolltag verbucht.

Rechnung 2010; Schülerzahlen Schule MeWo

Die Verbandsrechnung 2010 der Schule Mellingen-Wohlenschwil schloss in ihrem 4. Rechnungsjahr, bei einem Umsatz von Fr. 9'062'893.03, ausgeglichen ab, dies nach Einlage von Fr. 40'000.00 in das Eigenkapital.

Zum Ausgleich der Musikschulrechnung leisteten die Gemeinden Mellingen und Wohlenschwil Beiträge von insgesamt Fr. 218'372.35, d.h. Mellingen Fr. 163'146.00 (75 %) und Wohlenschwil von Fr. 55'226.35 (25 %).

Die Investitionsrechnung „Informatik“ schloss mit Ausgaben von Fr. 162'474.35 (Budget 163'500.00) ab.

Schülerstatistik (Stand 25.2.2011) Schule Mellingen-Wohlenschwil	Total 2010/11	Total Vorjahr
Schüler am Standort Mellingen	893	867
Schüler am Standort Wohlenschwil	168	180
Schüler am Standort Fislisbach (OS)	134	133
Total Schüler Standorte Mellingen- Wohlenschwil u. OS in Fislisbach	1'195	1'180
<i>davon Wohnsitz in Mellingen</i>	551	547
<i>davon Wohnsitz in Wohlenschwil</i>	185	178
<i>davon Wohnsitz übrige Gemeinden</i>	459	455

Führung kommunaler Finanzhaushalt HRM2

Das heutige Rechnungsmodell HRM1 genügt den Anforderungen an ein zeitgemässes und transparentes Rechnungswesen in den Gemeinden nicht mehr. Mit einer Teilrevision des Gemeindegesetzes soll das neu entwickelte und harmonisierte Rechnungsmodell HRM2, welches sich an den Regeln der Privatwirtschaft orientiert, in den aargauischen Gemeinden und Gemeindeverbänden eingeführt werden. Ein übergeordnetes Ziel besteht ferner darin, in der ganzen Schweiz ein möglichst einheitliches System zu schaffen. Übersichtlichkeit und Vergleichbarkeit sollen verbessert werden. Das neue Rechnungsmodell soll für die Gemeinden aber auch zu einem nützlichen Instrument für ihre finanzielle Führung werden. Die Einführung des neuen Rechnungsmodells in den aargauischen Gemeinden ist auf 1.1.2014 vorgesehen. Im Anhörungsverfahren hat sich der Gemeinderat - mit wenigen Optimierungsvorschlägen - grundsätzlich im befürwortenden Sinne zum neuen Rechnungsmodell vernehmen lassen.

Kreditabrechnung Sanierung Schulhaus rot

An der Gemeindeversammlung vom 23.11.2007 wurde ein Kredit für die Sanierung von Schulhaus rot von brutto Fr. 400'000.00 bewilligt. Abgerechnet wurden die Arbeiten mit einer Kreditunterschreitung von netto Fr. 54'609.10 (-13,65 %). Die Kreditabrechnung wird den Stimmbürgern zu Händen der nächsten Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet.

Verkehrssicherheit

Im Bereich der Einmündung der Dorfstrasse Büblikon in die Kantonsstrasse K268 (Westarm) kommt es immer wieder zu sehr gefährlichen Situationen, insbesondere wenn das Postauto in Richtung Mägenwil zirkuliert und gleichzeitig Personenwagen in Richtung Büblikon fahren. Gruner Ingenieure AG, Aarau, wurde mit der Ausarbeitung des Bauprojektes samt Kostenvoranschlag beauftragt. Eine entsprechende Kreditvorlage wird allf. zu Handen der diesjährigen Winter-GV ins Auge gefasst.

Erneuerung Wasserversorgungsanlagen, Netzverbund

In den Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil bzw. deren Wasserversorgungen wird das **Generelle Wasserversorgungs-Projekt GWP** durch zwei Ingenieurbüros bearbeitet. In diesem Zusammenhang gelangte der Gemeinderat von Mägenwil und Wohlenschwil übereinstimmend zur Erkenntnis, dass sich bei den Wasserversorgungen beider Gemeinden Handlungs- bzw. Investitionsbedarf u.a. bezüglich Reservoirverweiterung und Wasserbewirtschaftung zeigt. Anlässlich einer gemeinsamen Sitzung wurde entschieden, durch die beiden Ingenieurbüros, zusammen mit einer paritätisch zusammengesetzten Arbeitsgruppe, eine zukunftsorientierte und nachhaltige Lösung für den Zeitraum der nächsten 50 Jahre auszuarbeiten.

Als Ergebnis der getroffenen Abklärungen, wird nun ein Wasserverbund zwischen den beiden Gemeinden mit einem koordinierten Reservoirausbau, mit gleichzeitigem Ersatz der technisch veralteten Fernsteuerung, vorgeschlagen. Mit dieser gemeinsamen Lösung lassen sich bei den Wasserversorgungen beider Gemeinden, in verschiedener Hinsicht, Effizienz und Synergien erzielen, so u.a. bei der Reservoir- bzw. Wasserbewirtschaftung, dies umso mehr als die Gemeinden bereits über ein gemeinsames Bauamt bzw. Gemeindewerke (inkl. Brunnenmeister) verfügen. Zusätzlich lässt sich dadurch die Versorgungs- und Störungssicherheit bei den Wasserversorgungen erheblich optimieren.

Eine entsprechende Kreditvorlage ist in beiden Gemeinden auf die kommende Sommer-GV hin vorgesehen.

Wasserleitungsleckage Hauszuleitungen

Für das Auffinden von Leckagen am Leitungsnetz sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Falls Sie nasse Stellen auf Strassen oder in Ihrem Grundstück (Hauszuleitung) entdecken, dann melden Sie sich bitte direkt beim Brunnenmeister (Gemeindewerke MäWo Tel. 062 896 22 00). Ebenso können Sie mit einer einfachen Methode hausintern die Leitungen prüfen. Stellen Sie sicher, dass im Haus kein Wasserbezug vorgenommen wird und prüfen Sie gleichzeitig, ob der Zeiger bei der Wasseruhr stillsteht. Andernfalls müssten Sie mit Ihrem Sanitär Kontakt aufnehmen und eine Hausinstallationskontrolle vornehmen lassen. Besten Dank für die Mithilfe.

Ökologisches Vernetzungsprojekt

Sie haben sicherlich unlängst Ast- und Steinhaufen usw. in der offenen Flur entdeckt. Dies sind nun keine widerrechtlichen Ablagerungen, sondern Bestandteile (Lebensräume für Klein- bzw. Kleinstlebewesen) des ökologischen Vernetzungsprojektes in unserer Gemeinde. Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2009 bewilligten die Stimmbürger jährliche Kosten, befristet für die Periode 2010/11 bis 2015/16, für vernetzte Öko-Projekte. Ebenfalls beteiligen sich Bund und Kanton an diesem Projekt. Die Vertragsverhandlungen mit derzeit fünf Landbewirtschaftern stehen vor dem Abschluss, dies erfreulicherweise mit einer gesamten Vertragsfläche von rund 20 Hektaren, davon sind rund 17,5 ha Gesamtbetriebsverträge und 2,5 ha Vernetzungsverträge.

Baubewilligungen wurden erteilt

- Bless Daniel/Duss Isabelle, Wetzikon und Bless Thomas und Susanne, Mägenwil, für Doppel-Einfamilienhaus, Garage, Terrasse, Schopf, Vogelsangstrasse/Haldenstrasse;
- Zurkirch Hansruedi und Annerös, Büblikon, für Gartenumgestaltung, Höhenweg (vereinfachtes Verfahren).

Treppenhandlauf Schulweg

Beim Treppenabgang des Schulweges Richtung Mühlematten (Fischer-Wegli) wurde ein Treppenhandlauf montiert, dies als Erleichterung für die Begehbarkeit für ältere Personen.

Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal (RePol) leistete im Februar 2011 in der Gemeinde Wohlenschwil insgesamt 19 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention, Kontrollen etc. Dreimal musste die RePol zu Sondereinsätzen ausrücken (Feuern im Freien, Fahrzeugüberprüfung, Ehe-Konflikt).

Erlös aus Textilrecycling

In den beiden Contex-Containern wurden im vergangenen Jahr 4,86 (Vorjahr = 5,83) Tonnen Alttextilien gesammelt. Daraus resultierte ein Erlös von Fr. 486.00 (574.00), welchen der Gemeinderat vollumfänglich dem Mittagstisch zugesprochen hat.

Materielle Hilfeleistungen 2010

Bei der Sozialhilfe (ohne Asylsuchende) standen im Jahr 2010 den Ausgaben von Fr. 81'045.55 (Vorjahr = 100'047.60) Einnahmen von Fr. 65'341.20 (60'757.00) gegenüber, was einem Defizit von Fr. 15'704.35 (39'290.80) entsprach. Sozialhilfe stellt eine Bevorschussung dar und muss durch die Empfänger zurückbezahlt werden.

Für die Asylsuchenden in unserer Gemeinde wurden Fr. 39'153.75 (59'226.05) ausbezahlt. Demgegenüber konnten Fr. 38'138.30 (59'883.60) vereinahmt werden. Es resultierte ein Defizit von Fr. 1'015.45 (Überschuss Fr. 657.55).

SBB-Tageskarten

Die Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil bieten zwei unpersönliche „Tageskarten Gemeinde“ der 2. Klasse an. Die Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, RhB und PostAuto sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz. Die Tageskarten werden bis auf weiteres an Einwohner von Mägenwil und Wohlenschwil zum Vorzugspreis von Fr. 32.00 und an Auswärtige zum Preis von Fr. 37.00 abgegeben. **Die Verwaltung der beiden Tageskarten erfolgt für beide Gemeinden zentral durch die Gemeindeverwaltung Mägenwil**, weshalb Reservationen ausschliesslich dort möglich sind (Tel. 062 889 89 39, am Schalter oder im Internet www.maegenwil.ch).

GV Verein Alterszentrum MeWo

Die Generalversammlung des Vereins Alterszentrum Mellingen-Wohlenschwil findet am **Mittwoch, 30. März 2011**, im Grüt 3, Mellingen, statt. Um 19.00 Uhr wird ein Imbiss offeriert und um 20.00 Uhr beginnt die GV. Die Vereinsmitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Mit einem Jahresbeitrag von Fr. 50.00 für Einzelpersonen bzw. Fr. 80.00 pro Paar können auch Sie Mitglied werden. Beitrittserklärungs-Formulare sind bei der Gemeindekanzlei erhältlich.

Termine bis Ende April 2011 auf einen Blick

Mo	28.03.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Mi	30.03.	19.30	Bowlen; <i>Landfrauenverein</i>	Baregg, Sportcenter
Mi	30.03.	19.00	Imbiss/Generalversammlung; <i>Verein Alterszentrum MeWo</i>	Mellingen, im Grüt
bis	31.03.		Ablauf Frist für Einreichung Steuererklärung 2010	Gemeindesteueramt
Sa	02.04.	11.00 - 11.30	Entsorgen Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt sowie Beratung in Entsorgungsfragen	Entsorgungsstelle Moosweg, Bübliikon
Sa + So	02.04. + 03.04.		<i>Trainingsweekend; Sportverein Aktive</i>	Halle blau
Mo	04.04.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Mo	04.04.	19.30	„Kinder unter Strom“ (Referentin Monika Graf) <i>Zielgruppe: Eltern der Primarschule MeWo</i>	Halle blau
Di	05.04.	09.00	Chrabelgruppe Sunnestrahl; <i>Kinder von 0-3 mit Familien</i>	Pfarrheim
Mi	06.04.	20.00	Strick-, Plauder- und Kaffeehock; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau, MZR klein
Do	07.04.	14.00	Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Do	07.04.	18.00	Testwettkampf mit STV Mägenwil; <i>Sportverein Gerätejugi</i>	Halle blau
Do	07.04.	gz Tag	75. Geburtstag Storni Ugo; <i>Pro Senectute</i>	Schulstrasse 7
Sa	09.04.		Kleidersammlung Tex-Aid (Kolping) <i>Sammelgut bis 08.30 Uhr gut sichtbar bereitstellen</i>	Gemeinde
Sa - Mo	09.04. - 25.04.		Frühlingsferien Schule MeWo	Gemeinde
Sa	16.04.		Fronddienst-Arbeitseinsatz; <i>Stiftung Alte Kirche</i>	Alte Kirche
Sa	16.04.	13.30 - 17.00	Palmen binden; <i>Jungwacht/Blauring WoMä</i>	vor Pfarrheim
So	17.04.	10.00	Palmsontagsgottesdienst, mit Kirchenchor und Jungwacht/Blauring WoMä; <i>Kath. Kirchgemeinde</i>	Pfarrkirche
Do	21.04.	14.00	Beratung ohne Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Do	21.04.	19.00	Abendmahlgottesdienst mit Erstkommunikanten (hoher Donnerstag); <i>Kath. Kirchgemeinde</i>	Pfarrheim
Do	21.04.	20.00	Kegeln; <i>Sportverein</i>	Mellingen, Löwen
Do	21.04.	gz Tag	75. Geburtstag Zimmermann Pius; <i>Pro Senectute</i>	Hauptstrasse 2
Fr	22.04.	15.00	Karfreitagsgottesdienst mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchg'de</i>	Pfarrkirche
Sa	23.04.	20.30	Osternachtsfeier mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchgemeinde</i>	Pfarrkirche
So	24.04.	10.00	Ostergottesdienst mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchgemeinde</i>	Pfarrkirche
Fr	29.04.	gz Tag	80. Geburtstag Rohner Elsa ; <i>herzliche Gratulation</i>	Hutznaustrasse 32
Sa	30.04.		Wahlgruppenstunde; <i>Jungwacht/Blauring WoMä</i>	Pfarrheim
Sa	30.04.	gz Tag	75. Geburtstag Boutellier Hermann; <i>Pro Senectute</i>	Brunnengasse 1
Sa + So	30.04. + 01.05.		Kant. Meisterschaft Einzelgeräte; <i>Sportverein</i>	Niederrohrdorf
bis	30.04.		Skontotermin Steuern 2011 (0,5 % = Jahreszins 1 %)	Finanzverwaltung
bis	01.05.		Einlösen Hundemarken (Fr. 100.00 pro Hund)	Gemeindekanzlei